

§ 3. Binnen de grenzen, bepaald in artikel 11, § 1, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, betaalt het Agentschap eveneens de kosten terug van medische en farmaceutische verstrekkingen.

Art. 2. De financiële tussenkomst voorzien in artikel 1 van dit besluit, kan niet gecumuleerd worden met de financiële tussenkomst van de Staat voorzien in de artikelen 1 tot 3 en 5, van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven.

Art. 3. De bedragen vermeld in artikel 1 van dit besluit zijn gekoppeld aan de spilindex 103,14 (basis 1996 = 100) van de consumptieprijs, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijs worden gekoppeld.

Zij worden opnieuw berekend de eerste januari van ieder jaar.

Art. 4. § 1. In artikel 6 van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, worden het eerste, tweede, derde, vierde en vijfde lid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 november 2001, opgeheven.

§ 2. In hetzelfde artikel 6 wordt het zesde lid, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 29 november 1999, opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003, met uitzondering van artikel 1, § 3, en artikel 4, § 2, die in werking treden op 1 januari 2004.

Brussel, 18 oktober 2002.

J. VANDE LANOTTE

§ 3. Dans les limites prévues par l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, l'Agence rembourse également les frais occasionnés par des prestations médicales et pharmaceutiques.

Art. 2. L'intervention financière prévue à l'article 1^{er} du présent arrêté, ne peut être cumulée avec l'intervention financière de l'Etat prévue dans les articles 1^{er} à 3 et 5, de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population.

Art. 3. Les montants mentionnés dans l'article 1^{er} du présent arrêté sont liés à l'indice pivot 103,14 (base 1996 = 100) des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation, des traitements, des salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Ils sont calculés à nouveau le premier janvier de chaque année.

Art. 4. § 1. A l'article 6 de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, les alinéas 1^{er}, 2, 3, 4 et 5, modifiés par l'arrêté ministériel du 22 novembre 2001, sont abrogés.

§ 2. Au même article 6, l'alinéa 6, inséré par l'arrêté ministériel du 29 novembre 1999, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003, à l'exception de l'article 1^{er}, § 3, et l'article 4, § 2, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Bruxelles, 18 octobre 2002.

J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3905

[C — 2002/03458]

18 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven

De Minister van Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 11, § 2, vervangen bij de wet van 9 juli 1971;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 1996 en de ministeriële besluiten van 2 februari 1999, van 29 november 1999 en van 22 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 oktober 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum opheft; dat deze wet op 1 oktober 2002 in werking is getreden; dat overeenkomstig artikel 11, § 2, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn de Staat de kosten van de maatschappelijke dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn verleend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit terugbetaalt tot op de dag van zijn inschrijving in het bevolkingsregister binnen de grenzen vastgesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid het Maatschappelijk Welzijn behoort; dat het ministerieel besluit van 30 januari 1995

F. 2002 — 3905

[C — 2002/03458]

18 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population

Le Ministre de l'Intégration sociale,

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 11, § 2, remplacé par la loi du 9 juillet 1971;

Vu l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1996 et les arrêtés ministériels du 2 février 1999, du 29 novembre 1999 et du 22 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 octobre 2002;

Vu l'urgence motivée par le fait que la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale abroge la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence; que cette loi est entrée en vigueur le 1^{er} octobre 2002; que conformément à l'article 11, § 2, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale l'Etat rembourse les frais de l'aide sociale accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge jusqu'au jour de son inscription au registre de la population dans les limites fixées par le Ministre qui a l'Aide sociale dans ses attributions; qu'en vue de fixer les limites de remboursement l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 renvoyait aux montants fixés dans l'article 2, § 1, de la loi du 7 août 1974 précitée; que le cadre de référence de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un

voor het vaststellen van de terugbetalingsgrenzen verwees naar de bedragen bepaald in artikel 2, § 1, van de voornoemde wet van 7 augustus 1974; dat gezien het referentiekader van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum op 1 oktober 2002 is weggefallen, het derhalve dringend noodzakelijk is in onderhavig besluit nieuwe terugbetalingsgrenzen vast te leggen;

Gelet op het advies 34.244/3 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid, vervangen bij het ministerieel besluit van 2 februari 1999, wordt vervangen als volgt :

« De tussenkomst van de Staat in de kosten van de maatschappelijke hulp door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, is gelijk aan het werkelijke bedrag van deze kosten met een maximum van jaarlijks :

a. 8.800 EUR voor samenwonende echtgenoten of voor een eenoudergezin met kinderlast.

Met eenoudergezin met kinderlast wordt bedoeld de alleenstaande persoon die uitsluitend hetzij een minderjarig ongehuwd kind te zijnen laste, hetzij meer kinderen, onder wie minstens één ongehuwde minderjarige te zijnen laste huisvest;

b. 6.600 EUR voor een alleenstaand persoon;

c. 4.400 EUR voor elke andere persoon die met één of meerdere personen samenwoont.

Onder samenwoning wordt verstaan het onder hetzelfde dak wonen van personen die hun huishoudelijke aangelegenheden hoofdzakelijk gemeenschappelijk regelen.»;

2^o in het tweede lid worden de woorden « deze laatste » vervangen door de woorden « de behoeftige als bedoeld in het eerste lid »;

3^o in het vierde lid worden de woorden « artikel 5 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum » vervangen door de woorden « artikel 16 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie »;

4^o het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

« De behoeftige minderjarige over wie niemand het ouderlijk gezag en de voogdij of het materieel toezicht uitoefent wordt voor de toepassing van dit besluit gelijkgesteld met een begunstigde als bedoeld in artikel 1. »;

5^o een zesde lid wordt ingevoegd, luidende als volgt :

« De in het eerste lid bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan spilindex 103,14 (basis 1996 = 100). »;

6^o een zevende lid wordt ingevoegd, luidende als volgt :

« Ze schommelen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld. »

Art. 2. In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « het maandelijks bedrag van het bestaansminimum » vervangen door de woorden « één twaalfde van het bedrag bepaald in artikel 1, eerste lid, b ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2002.

Brussel, 18 oktober 2002.

J. VANDE LANOTTE

minimum de moyens d'existence a disparu le 1^{er} octobre 2002; qu'il est dès lors urgent de fixer de nouvelles limites de remboursement dans le présent arrêté;

Vu l'avis 34.244/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 octobre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er}, remplacé par l'arrêté ministériel du 2 février 1999, est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'intervention de l'Etat dans les frais de l'aide sociale accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de la population, est égal au montant réel de ces frais, avec un maximum annuel de :

a. 8.800 EUR pour les conjoints vivant sous le même toit ou une famille monoparentale avec charge d'enfant(s).

Par famille monoparentale avec charge d'enfant(s) on entend la personne isolée qui héberge exclusivement soit un enfant mineur non marié à sa charge, soit plusieurs enfants, parmi lesquels au moins un enfant mineur non marié à sa charge;

b. 6.600 EUR pour une personne isolée;

c. 4.400 EUR pour toute autre personne cohabitant avec une ou plusieurs personnes.

Il faut entendre par cohabitation le fait que des personnes vivent sous le même toit et règlent principalement en commun leurs questions ménagères. »;

2^o dans l'alinéa 2 les mots « ce dernier » sont remplacés par les mots « l'indigent, visé à l'alinéa 1^{er} »;

3^o dans l'alinéa 4 les mots « article 5 de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence » sont remplacés par les mots « article 16 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale »;

4^o l'alinéa 5 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le mineur d'âge indigent vis-à-vis duquel personne n'est investi de l'autorité parentale et n'exerce la tutelle ou la garde matérielle est assimilé pour l'application du présent arrêté à un bénéficiaire visé à l'article 1. »;

5^o un alinéa 6 est inséré, rédigé comme suit :

« Les montants visés à l'alinéa 1^{er}, sont liés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100). »;

6^o un alinéa 7 est inséré, rédigé comme suit :

« Ils varient conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation, des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants. »

Art. 2. Dans l'article 5, alinéa 2, du même arrêté les mots « du montant mensuel du minimum de moyens d'existence » sont remplacés par les mots « un douzième du montant fixé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, b ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2002.

Bruxelles, 18 octobre 2002.

J. VANDE LANOTTE